|  |  |
| --- | --- |
| **理事会2019年会议2019年6月10-20日，日内瓦** | logo_C_ |
|  |  |
|  |  |
| **议项：PL 1.2** | **文件 C19/53-C** |
| **2019年4月18日** |
| **原文：英文** |

|  |
| --- |
| 秘书长的报告 |
| 详细介绍国际电联在WSIS成果落实和2030年可持续发展议程背景下开展的活动、行动和参与情况的综合报告 |

|  |
| --- |
| 概要本报告介绍了国际电联在WSIS成果落实和2030年可持续发展议程背景下开展的活动、行动和参与情况的信息。需采取的行动请理事会**审议**本报告。\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_参考文件[联大第A/RES/70/125](https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/125)、[A/RES/70/1](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1)、[A/71/212](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/212)、[A/70/299](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/299)、[A/70/684](https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/70/684)号决议；[A/RES/73/218](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/73/218)；[联合国ECOSOC第E/RES/2018/28](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=E/RES/2018/28)号决议；[全权代表大会第140号决议（2018年，迪拜，修订版）](https://www.itu.int/en/council/cwg-wsis/Documents/Resolution-140-PP18.pdf)，第[172号决议（2010年，瓜达拉哈拉，修订版）](https://www.itu.int/en/council/cwg-wsis/Documents/Resolution172-PP10.pdf)；[理事会第1332号决议（2016年，修改版）](https://www.itu.int/md/S16-CL-C-0127/en)、[第1336号决议（2015年，修改版）](https://www.itu.int/md/S15-CL-C-0113/en)；[世界电信发展大会（WTDC）第30号决议（2017年，布宜诺斯艾利斯，修订版）](https://www.itu.int/md/D14-WTDC17-C-0115/en)；[世界电信标准化全会（WTSA）第75号决议（2016年，哈马马特，修订版）](https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/opb/res/T-RES-T.75-2016-PDF-E.pdf)；[CWG-WSIS第18、19、20、21、22、23、24、25、26、27、28、29、30、31、32次会议的报告](http://www.itu.int/en/council/cwg-wsis/Pages/default.aspx)；[有关落实信息社会世界峰会成果的WSIS+10声明](http://www.itu.int/net/wsis/implementation/2014/forum/inc/doc/outcome/362828V2E.pdf)；[有关2015年后信息社会世界峰会工作的WSIS+10愿景](http://www.itu.int/net/wsis/implementation/2014/forum/inc/doc/outcome/362828V2E.pdf)；[信息社会世界峰会目标最终审查](http://www.itu.int/en/ITU-D/Statistics/Documents/publications/wsisreview2014/WSIS2014_review.pdf)；[WSIS+10报告](https://www.itu.int/itu-wsis/docs/WSIS-plus-10.pdf)；[国际电联十年来对WSIS成果落实和后续工作所做的贡献](https://www.itu.int/itu-wsis/docs/WSIS-plus-10.pdf)（2005-2014年）。 |

# 1 引言

1.1 联合国大会对信息社会世界峰会成果落实情况进行全面审查，于2015年12月16日通过第A/70/125号决议，提出了2025年之前WSIS成果落实工作的指导意见。特别是要求WSIS进程与《2030年可持续发展议程》保持一致（第5段），要求所有利益攸关方将ICT融入其落实可持续发展目标的方案中，并要求作为WSIS行动方面推进方的各联合国实体审查其报告和工作计划，以支持2030年议程的实施（第12段）。响应联合国大会关于WSIS与SDG进程之间紧密结合的号召，理事会2016年会议做出决议，将WSIS框架作为国际电联推动实现2030年议程的基础。

1.2 在国际电联，由副秘书长任主席的可持续发展目标 – 信息社会世界峰会（SDG-WSIS）任务组确保了国际电联有关WSIS的战略和活动的有效协调。在考虑到第1332号决议的做出决议内容基础上，已对SDG-WSIS任务组的职责范围进行修订，其中纳入了协调国际电联有关可持续发展目标的活动的内容。此外，理事会WSIS工作组推动成员就国际电联落实相关WSIS成果的工作提供输入意见并指导国际电联开展该项工作，向理事会提出使国际电联适应其在建设信息社会中的作用（[全权代表大会第140号决议（2018年，迪拜，修订版）](https://www.itu.int/en/council/cwg-wsis/Documents/Resolution-140-PP18.pdf)）所需的建议。

1.3 本报告介绍了国际电联在WSIS成果落实和2030年可持续发展议程背景下开展的活动、行动和参与情况的信息。此外亦强调了国际电联全权代表大会（PP-18）期间批准的各项决议。

# 2 国际电联在落实WSIS成果方面的活动

2.1 根据第1332号决议（2016年，修订版），国际电联每年制定一份关于[国际电联对WSIS成果落实所做贡献](https://www.itu.int/en/itu-wsis/Pages/Contribution.aspx)的综合报告，概述国际电联在WSIS成果落实以及《2030年可持续发展议程》方面开展的活动和项目。

2.2 为了强调国际电联作为唯一推进方和实施方的WSIS C2（信息通信基础设施）、C5（树立使用ICT的信心并提高安全性）和C6（创建有利环境）行动方面的重要性及其对可持续发展目标的贡献，[WSIS行动方面路线图](http://www.itu.int/en/itu-wsis/Pages/Roadmaps.aspx)根据WTDC 17的成果进行了更新。其中突出了各项活动与国际电联战略目标及相关决议、计划和举措之间的直接联系，亦明确显示了与可持续发展目标的联系。

2.3 理事会2016年会议做出决议，在国际电联的职权以及财务规划和双年度预算已划拨的资源范围内，根据联合国各机构制定的[WSIS-SDG查对表](http://www.wsis.org/sdg)，通过CWG-WSIS开展工作，将WSIS框架作为国际电联推动实现2030年议程的基础。为此，国际电联牵头的各项WSIS活动，包括WSIS论坛、[WSIS清点工作](http://www.wsis.org/stocktaking)和[WSIS项目奖](http://www.wsis.org/prizes)，已调整到与可持续发展目标保持一致。此外，国际电联继续协调[WSIS行动方面与SDG查对表](http://www.wsis.org/sdg)，该表是一些联合国机构编制的描述ICT如何有助于落实可持续发展目标的工具。

2.4 2015年以来，[WSIS论坛](http://www.wsis.org/forum)以WSIS-SDG查对表为基础，将其议程和成果与可持续发展目标联系起来，从而为联合国高级别政治论坛提供了利益攸关多方文稿。2019年WSIS论坛的总主题为“利用信息通信技术促进实现可持续发展目标”。

2.5 [衡量ICT促发展伙伴关系](https://www.itu.int/en/ITU-D/Statistics/Pages/intlcoop/partnership/default.aspx)自建立以来，指导政策制定机构编制对决策至关重要的ICT统计数据，包括确定ICT核心指标清单和收集这些指标的方法。

2.6 国际电联和联合国开发计划署（UNDP）是联合国信息社会小组（UNGIS）的轮值共同主席，一直与UNGIS成员密切合作，执行联大第A/70/125号决议所述的行动。联大第A/70/125号决议第12段是后续工作计划的其中一项。

# 3 国际电联有关2030可持续发展议程的活动

3.1 根据第1332号决议（2016年，修订版），并考虑到国际电联的总体任务及其作为联合国负责信息通信技术的专门机构的作用，与可持续发展目标相关的国际电联行动路线图仍是一份不断充实完善的文件，为国际电联与实施2030年议程和可持续发展目标相关的行动确定了方针。根据路线图以及CWG-WSIS的成员指导意见，已实施了一系列行动。

A 全球后续行动和审查：高级别政治论坛

国际电联将参加2019年可持续发展高级别政治论坛。提交2019年1月CWG-WSIS&SDG第33次会议的[WG-WSIS-33/7](https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0007/en)号文件中详细列出了拟开展的活动。目前正在拟定提交2018年高级别政治论坛的输入文件。国际电联理事会针对HLPF 2019提出的输出意见亦在CWG-WSIS&SDG第33次会议上进行了讨论，见[CWG-WSIS&SDGs-33/15](https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0015/en)号文件。

B 在2030年可持续发展议程背景下开展的活动和行动

理事会2017年会议以来，已采取措施，通过国际电联年度报告（请参见[C18/35](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0035/en)号文件“战略规划实施和国际电联活动报告/国际电联年度进展报告”，亦可通过[www.itu.int/annual-report-2014-2018](https://www.itu.int/en/annual-report-2017/Pages/default.aspx)查阅）汇报国际电联对落实2030年可持续发展议程所做的贡献。[ITU SDG对照工具](https://www.itu.int/net4/CRM/SDG/#/home/home-page)中亦提供了上述报告中的所有最新信息。

国际电联推动实施2030年议程的活动亦在三个部门和总秘书处的四年期滚动式运作规划中有所反映（[第1390号决议](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0111) – ITU-R、ITU-T、ITU-D和总秘书处2019-2021年四年期滚动式运作规划：

– 无线电通信部门，载于[C18/28(Rev1)](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0028/en)号文件；

– 电信标准化部门，载于[C18/29](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0029/en)号文件；

– 电信发展部门，载于[C18/30](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0030/en)号文件；

– 总秘书处，载于[C18/31](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0031/en)号文件）。

# 4 2018年国际电联全权代表大会

4.1 2018年是就ICT对实现可持续发展目标所做贡献开展全球讨论的重要里程碑式的一年。全权代表大会于10月29日至11月16日在迪拜召开。PP-18是国际电联成员就电信和信息通信技术行业的未来及其对可持续发展的贡献开展讨论的绝佳平台。

4.2 PP-18的第71号决议通过了《国际电联2020-2023年战略规划》。该决议的附件1介绍了此战略规划：愿景和使命、价值观；整个国际电联（包括国际电联成员）的5项战略目标；商定的共同目标；纳入规划的战略风险管理方法；国际电联所有部门和跨部门的成果框架（目标、成果和输出成果以及促进因素/支助服务）；与2030年可持续发展议程和可持续发展目标的联系

4.3 与此同时，为加强WSIS行动方面和可持续发展目标之间的一致性，PP-18期间批准了对第140号决议的修订。

# 5 增强WSIS论坛的包容性

现已利用机器学习技术将2019年WSIS论坛网站翻译成联合国六种正式语文。手语翻译、机器字幕和远程参与等多项服务有助于进一步加强WSIS论坛的包容性。

# 6 结论

国际电联作为联合国负责信息通信技术的专门机构，在落实WSIS成果和2030可持续发展议程方面发挥着重要作用。如本文件所述，并根据国际电联成员的指导意见，各部门和总秘书处正在开展进一步工作，充分发挥信息通信技术对实现可持续发展目标的推动作用，从而确保WSIS进程与《2030年可持续发展议程》之间保持高度一致。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_